

Circa **1,50 €** kosten Herstellung  
und Vertrieb dieses für Sie  
kostenlosen Exemplars,  
es ist keine „Werbung“ i.S.d.  
BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

Januar 2023 / 12. Jahrgang

# Der Pferseer

Informationen für Pfersee und seine nächste Umgebung

Auensee Verlag - Bobinger Str. 100 - 86199 Augsburg - Tel. 0821 9232-0 - derpferseerde



Winterwanderland Pfersee ...



Foto: Bernd Zitrelberger

Informationen von und für Handel,  
Handwerk, Gewerbe und Dienstleistung,  
Vereinswesen und Kommunalpolitik

# Winter-Wanderland Pfersee

Persönliche Begegnungen waren lange Zeit auch für Stadträte aufgrund der Pandemie schwierig bis unmöglich ...

Trotzdem versuchte Stadtrat Bernd Zitzelsberger auch damals mit „seinem Stadtteil Pfersee“ in Verbindung zu bleiben, sei es telefonisch im Rahmen von Bürger-sprechstunden, per E-Mail, Facebook oder auch im Rahmen eines Stadtteilstadtpaziergangs. Bei seinem jüngsten Stadtteilstadtpaziergang hat er zu Fuß eine Runde durch das Gewerbegebiet gedreht: Am neuen Forum im Sheridanpark, der Arthroklinik und der Apotheke im Sheridan-Park vorbei ging es zum futuristischen, hoch modernen Gebäude des Sport- und Gesundheitszentrums des Post SV Augsburg, den Kleintierspezialisten, erha Werbetechnik, GW-TEC, Layer und dem modernen Gebäude



Das Gebäude des Post SV Augsburg e.V. Sport- und Gesundheitszentrum „my PSA“



von netz16 und alphasystems, wo er in den letzten Jahren mehrfach zu Gast war und Veranstaltungen zur Cybersicherheit organisiert hatte. Auch das am General-Cramer-Weg gelegene imposante und doch filigrane Bürogebäude, wo unter anderem die Firma Reich Ingenieure beheimatet sind streifte er auf seiner Runde. Und da er dies zusammen mit seiner Kamera tat, kamen dabei interessante Aufnahmen heraus, die er uns zur Verfügung stellte und die wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser nicht vorenthalten wollen.



**NEUERÖFFNUNG!**

**NOON MIRCH**  
AUTHENTISCHES INDISCHES RESTAURANT

• Indisches Street Food

Täglich 11 - 14 Uhr und 17 - 22 Uhr  
Augsburger Str. 39 · 86157 Augsburg-Pfersee · 0821 420 67 89 · noonmirch.de

*Wir freuen uns auf Sie!*

## Die Sache mit den Neujahrsvorsätzen ...

Tipps vom Trainer-Team des Pferseer Post SV Augsburg

*Was meist mit ernst gemeinten Vorsätzen beginnt, endet ebenso oft in kollektivem Scheitern. Diskret zwar, jede und jeder für sich, und doch gemeinsam. So ziemlich jeder hat sich zum Jahreswechsel schon mal etwas vorgenommen. Mehr Sport zu treiben und sich gesünder zu ernähren, gehören dabei zu den Top 2 der guten Vorsätze (Quelle: Statista).*

Damit du dieses Jahr nicht zu den 95% gehörst, die irgendwann frustriert das Handtuch schmeißen, verraten wir – das Trainer-Team des Post SV – hier unsere Top 3 Tipps, die dir dabei helfen, deine guten Vorsätze in die Tat umzusetzen.

### 1. Du trainierst ohne bestimmtes Ziel oder ohne Fokus

„Gesünder ernähren“, „Mehr bewegen“, „Abnehmen“ – das sind alles keine Ziele, sondern schlichtweg Träume. Auch wenn du dafür arbeitest, weißt du nicht, wann dein Ziel eigentlich genau erreicht ist und ob du auf dem richtigen Weg bist. Ohne ein solches Ziel kannst du keinen Plan schmieden. Und ohne Plan kannst du deine Vorsätze erst recht nicht erfüllen. Gerne helfen unsere Trainer:innen im myPSA dir deinem Ziel etwas näher zu kommen. Schau doch einfach mal bei uns vorbei und lass dich beraten!

**So geht's richtig:**  
Lautet dein Vorsatz „Mehr Sport“, könnte ein konkretes Ziel beispielsweise so aussehen:  
„Jeden Monat mindestens 3 Mal pro Woche für je 30 Minuten trainieren.“ Messbar. Realistisch. Konkret. Und auf einmal auch umsetzbar.

### 2. Prozessorientiertes Denken ist Teil deines Ziels

Du hast ein konkretes Ziel? Gut, aber das ist nur der Anfang. Warum? Angenommen dein Ziel ist es, innerhalb von 12 Wochen 6 kg Fett zu verlieren. In deinem Kopf kreist jetzt durchgehend der Gedanke „abnehmen, abnehmen, abnehmen, abnehmen“. Mehr als mentalen Stress und einen rauchenden Kopf bringt dir das nicht.

Was dir dagegen Druck nimmt, sind konkrete Schritte: Stell dir einmal vor, wie es wäre, wenn du zu 100% wüsstest, was du zu tun hast. Wenn du nicht scheitern kannst, sofern du am Ball bleibst. Wie sehr würde dich das zum Dranbleiben motivieren?

Übersetze dein Ziel also in einen Prozess aus 3 bis 5 kleinen Schritten, die du dafür tun musst, (oder jeden Tag befolgen musst). Daraus entsteht ein Tages- und Wochenplan. Dadurch wird das Erreichen deines Ziels simpel.

**So geht's richtig:**  
Ist dein Ziel z.B.: „2 kg Gewichtszunahme, davon vorwiegend Muskeln innerhalb von 8 Wochen“  
Dann sieht dein Tages- und Wochenplan wie folgt aus:  
• 4 Trainingseinheiten pro Woche nach einem festen Plan X  
• Regelmäßiger Kalorienüberschuss von 250 kcal pro Tag  
• Aufnahme von mindestens 1,5 g Eiweiß pro Tag  
Wie die Schritte für dein konkretes Ziel aussehen könnten, verrät dir unser Team.

### 3. Wenn du deine Ziele erreichen willst, musst du auch ein bisschen Spießer werden.

Das klingt jetzt leider total spießig, aber das Ganze funktioniert nur, wenn du auch wirklich willst und dem Sport einen hohen Stellenwert einräumst, dir bewusst Zeit für dein Training schaffst und an deinen Zielen arbeitest. Das geht nicht von allein und dazu gehört ein gewisses Maß an Eigendisziplin. Die Einstellung dazu musst du mitbringen, bei allem Weiteren helfen wir dir gern.

Und übrigens: Wer sagt denn eigentlich, dass man neue Vorsätze nur zum Jahreswechsel in Angriff nehmen kann?

Wir freuen uns, wenn du einmal bei uns im myPSA vorbeikommst. Egal, ob zum Beratungsgespräch oder zu einer kostenlosen Schnupperstunde in unserem Group-Fitness-Angebot.

Post SV Augsburg  
Max-Josef-Metzger-Str. 5  
Pfersee  
86157 Augsburg  
0821/404040  
postsv.de (Kursplan im Download-Ber.)

seit 1848 [www.deurer.de](http://www.deurer.de)

Deurer GmbH & Co.  
Baunternehmen

Wir schaffen Wohlfühlklima ...

Seit 175 Jahren  
Die besten Mietwohnungen für Sie, denn ...  
„wer gut wohnt, lebt länger“

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg  
Telefon (08 21) 50 86 30 · Fax (08 21) 5 08 63 33



von Prof. Dr. Hans Frei

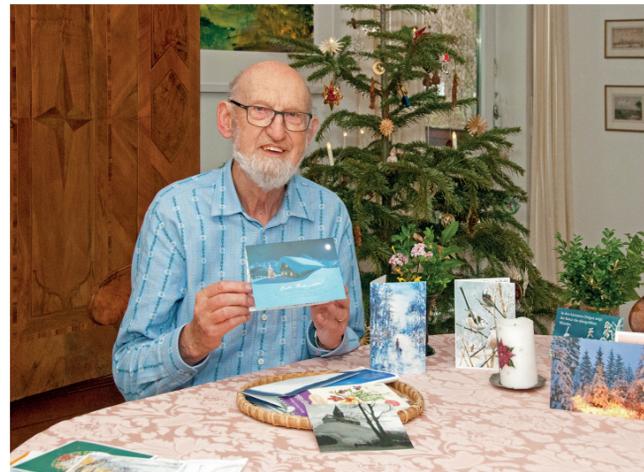
# Neujahrskarten mit Bildern aus der Natur

„Man soll die Feste feiern, wie sie fallen“, so sagt ein altes Sprichwort. Nach dem kirchlichen Hochfest Weihnachten mit vielfältigen Bräuchen von der Christmette bis zum Weihnachtsbaum steht wenige Tage später mit dem Beginn des neuen Jahres ein weltliches Fest im Mittelpunkt. Neben dem üppigen Essen und Trinken spielt dabei die Freude am Lärmen und Knallen eine wichtige Rolle, um böse Geister zu vertreiben. Leider hat sich dieser Brauch mit Schießpulver und Feuerwerkskörpern fast zu einer Zerstörungswelle entwickelt.



Fotos von Fritz Stettmayer

Ein wesentliches Element zum Neujahrstag sind seit Jahrhunderten die gedruckten Glückwünsche mit Texten, Zeichnungen und Malereien. Mit der Verbreitung der Fotografie und der Verbilligung der Druckkosten im 20. Jahrhundert hat sich der Versand der Glückwünsche mit der Post zum Massenartikel entwickelt. Obwohl heute ¾ der Bevölkerung Telefon oder E-Mail für den Austausch von Neujahrswünschen benutzt, hat sich die sympathische Verwendung von stimmungsvollen Motiven stark verbreitet. Als Fotos treten in jüngster Zeit malerische Winterlandschaften in den Vordergrund. Landschaftsprägende Baumgruppen, schneebedeckte Nadelbäume oder weiße Wiesen verbreiten eine besondere Stimmung, die zu den Neujahrswünschen passt. Das milde Licht der Sonne weckt die Hoffnung auf ein harmonisches und friedvolles Jahr. Das wünschen wir allen Lesern auf ihrem Weg durch das neue Jahr 2023.



Zalreiche schriftliche Kartengrüße zum Jahreswechsel erhält auch unser Autor Prof. Dr. Hans Frei, der auch selbst alljährlich welche verschickt. Foto: Gunnar Olms



Zu diesem Bild erklärt dessen Fotograf Josef Abt: Die Aufnahme ientstand in der Gemeinde Rehling unterhalb von Scherneck und Au, direkt an der Staatsstraße von Mühlhausen nach Rehling. Sie zeigt die Morgendämmerung an einem kalten Wintermorgen, als Nebelschwaden aufzogen und die Sonne durch die Bäume blinzelte. Am Ufer hat sich auch der Rauheif an den Sträuchern festgesetzt und mit dem glänzenden Wasser der Ach ist dies, auch mit wenig Schnee, eine harmonische Winterlandschaft.

## Aus dem Seniorennachmittags-Programm

Beginn 14 Uhr, Ende ca. 16 Uhr

HERZ JESU



### Mittwoch 01.02.2023

„Spaß und Unterhaltung zur Faschingszeit“

Gast: Schauspieler, Gaukler und Musiker Fabio Esposito

### Mittwoch 01.3.2023

„Altersbedingte Augenkrankheiten“

Referentin: Augenärztin Dr. Waltraud Ahr

### Mittwoch 29. 3.2023

Die Kindertagesstätte Herz Jesu stellt sich vor

### Mittwoch 03.05.2023

Vortrag „Meine Heimat Indien“

Referent: Kaplan Biju Merryvilla, Herz Jesu

### Mittwoch 14.6.2022

Film-Vortrag „Der Lech von der Quelle bis zur Mündung“

Referent: Dr. Eberhard Pfeuffer

### Mittwoch 05.7.2023

Vortrag „Augsburgs Trinkwasser und Wasser-Welterbe“

Referentin: M. A. Christina Noll. Welterbe-Infozentrum

### (August und September Sommerpause)

### Mittwoch 04.10.2023

Vortrag „Über die Arbeit der Augsburger Tafel“

Referent: Vertreter der Tafel Augsburg

### Mittwoch 08.11.2023

Vortrag „Märchen und ihre Bedeutung für den Alltag – am

Beispiel von „Das Wasser des Lebens“

Referentin: Anne Hauser

### Mittwoch 07.12.2022

Feier zum Advent und Jahresausklang

Musik und Geschichten

Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten

## Neuregelung zum Arbeitszimmer (§ 4 Abs. 4 EStG-E)

Über neue Gesetzgebung informiert der Pferseer Steuerberater Hans-Peter Ebert



Der bisher bestehende Höchstbetrag von € 1.250,- soll in einen Pauschbetrag von 1.260,- € umgewandelt werden.

Die Pauschale von € 1.260,- steht nur noch für Mittelpunktfälle zur Verfügung: Nur in den Fällen, in denen das Arbeitszimmer den Mittelpunkt der gesamten betrieblichen und beruflichen Betätigung bildet, kann die Pauschale von € 1.260,- geltend gemacht werden (§ 4Abs. 5 Nr.6 b, Satz 3 EStG-E). Alternativ kann der Steuerpflichtige aber auch die tatsächlichen Aufwendungen unbegrenzt geltend machen.

Bei Steuerpflichtigen, bei denen der Hauptanwendungsbereich des §4 Abs. 5 entfällt, kann die Tagespauschale nach § 4 Abs. 5 Nr. 6 c EStG-E von bis zu 210 Arbeitstagen a € 6,- bis € 1.260,- geltend gemacht werden.

**§ Hans-Peter Ebert**  
Steuerberater  
Chemnitzer Straße 2  
86157 Augsburg-Pfersee  
Telefon (0821) 22 90 350  
Telefax (0821) 22 90 351  
info@steuerkanzlei-ebert.de  
www.steuerkanzlei-ebert.de

Hier den „Pferseer“ online lesen:



## Donnerstag, 16.02.2023, 19.00 Uhr SPD Pfersee, Treffen:

Fragen der Stadtentwicklung in Pfersee, mit Stadtrat

Gregor Lang,

Restaurant „Noon Mirch“, Augsburger Straße 38

**Einfach GEMACHT!** WIR MACHEN DAS! Ganz individuell für Sie.

INDIVIDUELLE BERATUNG | SCHNELLE LIEFERUNG | OPTIMALER ANSCHLUSS | FACHGERECHTE REPARATUR

**media@home Baumann**  
Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH  
Hagenmährerstr. 3 • 86391 Stadtbergen  
0821 / 41 92 72 • www.baumann-augsburg.de

IHR TECHNIKEINRICHTER in Stadtbergen

# Jahresrückblick der Abteilung Schwimmen des Post SV Augsburg

In den Faschingsferien gab es beim Post SV Augsburg Schwimmen viele Nixen. Was haben die Schwimmerinnen und Schwimmer des Post SV Augsburg im letzten Jahr sonst noch so erlebt?

Für ältere Kinder ab etwa neun Jahren startete die Schwimmabteilung im März einen zusätzlichen Anfängerschwimmkurs. Denn viele konnten in den letzten Jahren das Schwimmen nicht lernen.

Mariia Reznik, die aus der Ukraine nach Augsburg geflüchtete Leistungsschwimmerin konnte sich gleich bei ihrem ersten und einzig möglichen Wettkampf auf der 50-Meter-Bahn für die Süddeutschen Meisterschaften qualifizieren. „Echt stark! Sie darf außerdem mit dem Regionalkader trainieren.“ freute sich Abteilungsleiter Bernd Zitzelsberger.

Ende April konnte Zitzelsberger zusammen mit Olympiasiegerin Ricarda

be! Dann wäre für den Schwimmsport in Augsburg und darüber hinaus wirklich viel gewonnen, weil wir damit auch für die Schulen, Öffentlichkeit und Vereine sowie Anfängerschwimmkurse wesentlich mehr Platz hätten.“, erläutert Zitzelsberger die Bedeutung des neuen 50-Meter-Hallenbades. Er ist Sprecher der Arbeitsgemeinschaft 50-Meter-Hallenbad für Augsburg, in der sich rund 25 Vereine mit etwa 35.000 Mitgliedern zusammen geschlossen haben.

Beim Arena Swim Meeting in Regensburg war der Post SV Augsburg mit zwei Teilnehmern am Start. Mascha lieferte mit 37,17 über 50 m Brust eine bärenstarke



Zeit ab, fast eine halbe Sekunde besser als ihre alte Bestzeit. Mit 1:02,91 über 100 m Freistil hat sie ihre Pflichtzeit für die Süddeutsche gleich nochmals erfüllt. Nach insgesamt rund elf Monaten Trainingspause ein kleiner Neustart im Wettkampfbetrieb.

Acht Medaillen gleich am ersten Wettkampftag bei drei Teilnehmern: So fingen die Schwäbischen Bezirksmeisterschaften

im Freibad Bobingen gut an. Am Ende waren es 20 Medaillen, wovon Mascha Reznik acht in ihrem Jahrgang und in der offenen Wertung und Bernd Zitzelsberger zwölf Medaillen bei den Masters sammelte, davon elf goldene.

Mit neun Medaillen bei den Bayerischen Sommermeisterschaften der Masters in Kempten, war er nach kürzlich überstandener Corona-Infektion wiederum erfolgreich. Damit holte er fast die Hälfte der Medaillen aller Augsburger Teilnehmer. Schade, dass in seinem Alter nicht mehr allzu viele an Wettkämpfen teilnehmen.

Bei der Stadtmeisterschaft im Schwimmen Ende Juli im Freibad Bärenkeller stellte der Post SV Augsburg die meisten Teilnehmer, außerdem zwei Stadtmeister. Ein Zeichen guter Nachwuchsarbeit in den letzten Jahren. Besonders spannend waren die 8 x 50 m Mixed Staffel, die neu im Programm waren. Herzlichen Glückwunsch an die beiden Stadtmeister Nicole Weber, die kurz darauf Dreifache Europameisterin wurde, und Robin Lienhart vom Schwimmverein Augsburg 1911 e.V., die Ihre Wanderpokale durch Bernd Zitzelsberger überreicht bekamen.

Wegen der vielen Vormerkungen gab es im August einen zweiwöchigen Kompakt-Anfängerschwimmkurs mit insgesamt 20 Kursstunden. Am Ende schafften fast alle Kinder das Seepferdchen, mehrere sogar 100 und 200 Meter am Stück.

In den Herbstferien fuhr die Wettkampfmannschaft dann auf die Vereins- hütte nach Österreich ins Trainingslager. Neben dem sportlichen Schwimmen war es auch ein tolles Team Event!

Viele Kinder bestanden ihre Schwimmprüfungen zum Deutschen Schwimmabzeichen in Bronze und Silber, manche hatten erst im August ihren Anfängerschwimmkurs.

Fotos: Bernd Zitzelsberger



Funk über die Eröffnung des Olympiaparks kurz vor der Weltmeisterschaft in Augsburg freuen. „Noch mehr würden wir uns alle freuen, wenn es bald ein 50-Meter-Hallenbad für Augsburg gä-



Foto: Sonnhaus

## Energie sparen in seiner schönsten Form

Tauschen Sie leichte Gardinen durch dichtgewebte Stoffe von uns. Die warme Luft bleibt drinnen und verbessert auch die Raumakustik.



- Fensterdekorationen • Bodenbeläge • Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten • Sonnenschutz • Insektenschutz

Göggingen • Mühlstraße 1 • Tel. 0821 92745 • info@kilian-kupke.de • www.kilian-kupke.de

**PROJECT KÜCHEN** **PROJECT BAD-STUDIO**

Augsburger Straße 6-8  
86157 Augsburg-Pfersee  
Tel. 0821-54 11 37  
info@project-kuechen.de

*Ihr freundliches Küchenstudio in Pfersee*

musterhaus küchen  
FACHGESCHÄFT

**27 Jahre in Pfersee**

**Jubiläums-Rabatte auf alle Küchen!**

**Industrietore Garagentore**

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

Über 100 Jahre kompetent und zuverlässig

MTB Geuser  
Inh. Rolf D. Feldkirchner  
Holzweg 27  
86156 Augsburg

Tel. 0821/431912  
Fax 0821/437312  
www.geuser.de  
info@geuser.de

**Raum & Ausstatter Roland Eimesser**

*Ihr kreativer Meisterbetrieb*

- ▣ Polsterei
- ▣ Bodenbeläge
- ▣ Tapeten, Vorhänge
- ▣ Sonnenschutz
- ▣ Reparaturen
- ▣ Beratung, Verkauf

„Bitte rufen Sie vorher an, da ich öfter auswärts beim Kunden bin!“  
(Tel. 52 42 73)

Montag – Donnerstag 8 – 17 Uhr · Freitag 8 – 16 Uhr · Samstag nach Vereinbarung  
Kirchbergstr. 12 1/2 · 86157 Augsburg-Pfersee · roland@eimesser.de · www.eimesser.de

**Georg Voithenleitner**

Fenster u. Rolladenbau

Rolläden • Markisen  
Fenster • Haustüren

86157 Augsburg-Pfersee • Hinter den Gärten 14  
Telefon 0821 526115 • Fax 0821 437521  
e-mail: georg.voithenleitner@t-online.de

**schnell, sauber und zuverlässig!**

**Dieter Schott**  
*Ihr Malermeister*

Von-Rad-Straße 21 · 86157 Augsburg  
Telefon 0821 32762627 · Mobil 0170 3486905  
E-Mail: info@malermeister-schott.de

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater.

Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

**Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.**

Philipp Hohenadl  
Steuerfachwirt  
Beratungsstellenleiter  
Pilsener Straße 9  
86199 Augsburg  
Philipp.Hohenadl@vlh.de

0821 90 733 46

Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14 - 17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Hermann Auerhammer**  
Sanitär – Heizung

Hermann Auerhammer GmbH & Co. KG  
Uhlandstraße 13, 86157 Augsburg  
Tel.: 08 21/ 52 32 08 · Fax: 08 21/ 52 56 17  
auerhammer@web.de  
www.auerhammer-sanitaer-heizung.de

## Wir sorgen für Ihre Sicherheit!

Augsburger Str.13 – 15  
86157 Augsburg  
Tel. 08 21-509 20-0  
Fax 08 21-509 20-90



Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und ggf. Ausnahmegenehmigungen).

Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.



# Zum Jahreswechsel Der Blick vom Höchsten Schwabens

Vom Bismarckturm aus werden uns die Heimat und auch Perspektiven fürs Neue Jahr vermittelt.

Von Heinz Münzenrieder, Ehrenvorsitzender der AWO Schwaben

Gerade an den Tagen „zwischen den Jahren“ ist er oft das Ziel von Spaziergängern und Wanderern. Weil er uns auch – was wichtig ist fürs Neue Jahr – ein Stück Heimat vermittelt. Ohne uns den Blick für das Weite zu trüben. Beides ist gleich wertvoll. Wir blicken runter auf Lech, Wertach und Schmutter und erkennen die unsere unmittelbare Heimat prägenden Kirchtürme, seien es Herz-Jesu und St. Nikolaus oder – schon etwas entfernt – die des Domes. Doch viel weiter öffnet sich die Perspektive: Der Blick geht hinüber ins Wittelsbacher Land und – wenn der Föhn es gestattet – zur fernen Alpenkette. Auf beides müssen wir achten. Und beides ist untrennbar miteinander verbunden: Denn unsere Heimat vor Ort ist immer auch das Abbild der „Großen Welt“. Beide Welten müssen harmonieren. Wir merken es ja gegenwärtig an allen Ecken und Kanten.

Wie dieser schreckliche Krieg in der Ukraine auch unser örtliches Leben wie noch nie nach dem Zweiten Weltkrieg in Unordnung bringt. Doch die beeindruckende Historie des weit über 100-jährigen Bismarckturms – er ist übrigens der Einzige in ganz Schwaben – gibt Anlass, uns ein wenig positiv zu stimmen. Er hat Höhen und Tiefen zu erleben gehabt. Doch er strahlt immer noch und weiterhin in alter Pracht, respektvoll und Würde vermittelnd. Und dies seit 1905. Selbst seine Degradierung zum Flak- und Kletterturm konnte er überstehen. Wenn auch voll von Ärger. Man kann heute zu seinem Namensgeber, Reichskanzler Otto Fürst von Bismarck, stehen wie man will. Er hat aber jedenfalls die deutsche Kleinstaaterei ziemlich dezimiert und dem Deutschen Reich die Türen geöffnet. Und was



Respektvolle Würde ausstrahlend: Der aus Uracher Tuffstein 1905 errichtete Bismarckturm. Foto: Heinz Münzenrieder

auch wichtig ist: Abseits von territorialen Gebietsgrenzen kümmern sich heute die Stadt Augsburg sowie die Städte Neusäß und Stadtbergen gemeinsam um diese historische Legende. Ein gutes Zeichen. Auch für 2023!

**DER NÄCHSTE PFERSEER  
ERSCHEINT MITTE KW 7**  
ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS  
DAFÜR IST AM 9. FEBRUAR 2023!  
INFO@AUENSEE.DE  
TEL. 0821 9232-0 ODER 98263

**IMPRESSUM:** DER PFERSEER, AUGSBURGER SÜDANZEIGER, und STADTBERGER BOTE erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inh: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg, Tel. 0821 9232-0 · E-Mail: info@auensee.de  
Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Anzeigenannahme: der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder zu kürzen. Druck: Senser, Göggingen Datenschutzerklärung: auensee.de/Datenschutzerklärung.



INSTITUT FÜR FUßPFLEGE  
**JUTTA KONRAD**  
Franz-Kobinger-Straße 9a  
86517 Augsburg · Tel. 0821 443600  
kosmetikkonrad@aol.com  
**Fußpflege 28 €**

Seit über 30 Jahren  
Ihr Pflegedienst!



**EDITH HIPPER**  
☎ 0821-99 20 82  
Haunstetter Str. 234  
86179 Augsburg

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

Auch 2023 sind wir mit gewohnter Zuverlässigkeit in der Pflege voll umfänglich für Sie da.  
Edith Hipper u Team



Präsenz- und Online-Unterricht in der Gruppe  
und als Einzelunterricht

[www.yoga-zur-mitte.de](http://www.yoga-zur-mitte.de)

Tel. 0821/99 88 24 21 info@yoga-zur-mitte.de



**Medizinische Fußpflege**  
Sonja Heumos

**Praxis für Podologie**

Spicherer Straße 1  
86157 Augsburg  
Mo. – Do. 8.30 – 12.30 Uhr u. 14 – 17 Uhr  
Fr. 8.30 – 12.30 Uhr u. nach Vereinbarung

**Telefon 0821-52 64 07**

[www.ihrefusspflege.de](http://www.ihrefusspflege.de)



Der CO<sub>2</sub>-Ausgleich des Magazins „Der Pferseer“ fließt in das „Projekt Togo“. Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO<sub>2</sub> gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet. In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. Der Pferseer: DE-559-298844). Als Sicherheitsmerkmal – beispielsweise beim klimaneutralen Drucken – können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

## Herzliche Einladung

zu den

# Kinderfaschingsbällen

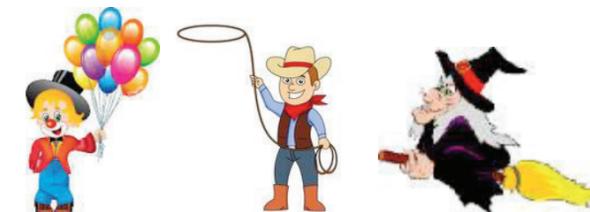
der

**Kolpingsfamilie-Augsburg-Pfersee**

Wann? Samstag, den 11.02.2023 15.00-18.00 Uhr  
Sonntag, den 12.02.2023 15.00-18.00 Uhr

Wo? Pfarrsaal Herz-Jesu, Franz-Kobinger-Str.10

Eintritt: 4,00 EUR



Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!!

Anmeldung per Mail: [kinderball-pfersee@web.de](mailto:kinderball-pfersee@web.de)

Bitte mit folgenden Angaben:

Tag der Veranstaltung

Name

Anzahl Kinder

Anzahl Erwachsene

Anmeldeschluss: 08.02.2023

## Danke ...

... allen Inserenten, die unsere Medien „Der Pferseer“, „Augsburger Südanzeiger“ und „Stadtberger Bote“ für ihre Werbung nutzen und uns damit ermöglichen, zu Sonderkonditionen oder sogar kostenlos entsprechend Fläche zur Verfügung zu stellen für die Öffentlichkeitsarbeit der örtlichen Vereine, Verbände und Organisationen.

Wenn deren Mitglieder, Freunde und Gönner bei ihren Einkäufen / Aufträgen die Inserenten der o. g. Magazine vorrangig berücksichtigen, dient dies allen Beteiligten.

„Der Pferseer“, Verlag und Redaktion

## Rückblick und Ausblick: Jugendforum 2022 - Beteiligung junger Menschen auf kommunaler Ebene

Am 02.12.2022 fand in Augsburg das erste Jugendforum statt. Die jugendlichen Delegierten hatten im Rathaus die Gelegenheit, ihre Themen, die sie vorab als Anträge formuliert hatten, vorzutragen und ihre Forderungen einzubringen. Nach jedem Antrag erhielten die anwesenden erwachsenen Politiker\*innen und Mitarbeitenden verschiedener städtischer Ämter die Gelegenheit, sich der jeweiligen Thematik in der Zukunft anzunehmen. Um eine entsprechende Verbindlichkeit herzustellen, wurde dies schriftlich festgehalten und die Jugendlichen Vertreter\*innen und ihre Pat\*innen haben Kontaktdaten ausgetauscht. Dies war wichtig, da die Beteiligung junger Menschen oft dann zum Stocken kommt, wenn sie von den Erwachsenen keine Informationen und Rückmeldungen mehr erhalten, was mit ihren Anliegen und Anträgen passiert ist.

Wir sind gespannt, welche der gestellten 10 Anträge (diese können beim Amt für Kinder, Jugend und Familie eingesehen werden) von Erfolg gekrönt sein werden. Ob die Schule zukünftig später beginnen kann, sie besser ausgestattet wird, es ein Mehr an Freizeitmöglichkeiten in der Stadtmitte geben wird, oder ob es eine Verbesserung im öffentlichen Nahverkehr geben wird. Es bleibt spannend. Wir werden auf jeden Fall auch 2023 wieder aktiv die Beteiligungsmöglichkeiten junger Menschen in der Stadt Augsburg ausbauen und unterstützend agieren.

### Jugendtalk in der Region West: Wo drückt der Schuh?

Spannend war es auch gleich zu Beginn des Jahres in der Region West (Pfersee und Kriegshaber): Der nächste städtische Jugendtalk fand im Jugendhaus r33 statt. Die Stadt und das Sozialreferat hatten zu diesem Treffen junge Menschen eingeladen, um sich ein Bild von den Wünschen und Anliegen der Jugendlichen in Pfersee und Kriegshaber zu machen. Bürgermeisterin Martina Wild, der Sozialreferent Martin Schenkelberg und Vertreter des Amtes für Kinder, Jugend und Familie diskutierten mit etwa 50 interessierten Jugendlichen und Vertreter\*innen des Stadtjugendrings zu unterschiedlichsten Themen von Sitzbänken in Parks bis hin zu Verbesserungen im Bereich Wohnen, Mobilität und Klima. Wieder da!

2023 steht vor der Tür und wir planen wieder unsere legendäre „School's-out-Party“

Also merkt euch vor: Am letzten Donnerstag vor den Sommerferien (27.07.2023) findet sie endlich schon im Schloßlepark statt. Wir freuen uns jetzt schon mit Vereinen und Organisationen aus Pfersee einen Tag für die Kinder und Jugendlichen zu planen und den bestmöglichen Start in die Sommerferien vorzubereiten.



Tanja Friedrich



## Neben Mülltonnen abgelegte Abfälle werden nicht entsorgt

### AWS stellt erhebliche Zunahme des Müllvolumens bei Pappe und Papier fest

**Der Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb (AWS) der Stadt Augsburg weist darauf hin, dass Abfall, der neben Mülltonnen zur Entsorgung abgelagert wird, nicht entsorgt wird. In diesem Zusammenhang nennt der AWS aktuell Probleme bei der grünen Tonne.**

#### Steigende Müllmenge bei Papier und Pappe

Wie der AWS mitteilt, ist die Abfallmenge aus Papier und Pappe aufgrund des wachsenden Onlinehandels in den zurückliegenden Jahren kontinuierlich gestiegen. Vor allem nach Weihnachten genügt das Volumen der grünen Tonne für Papier und Pappe oft nicht mehr. Daher wird zunehmend Abfall neben der Tonne zur Entsorgung abgelagert, was jedoch nach der

Abfallwirtschaftssatzung nicht erlaubt ist.

#### Tonnendeckel muss sich schließen lassen

Abfallbehältnisse dürfen auch nur so weit befüllt werden, dass sich der Deckel noch schließen lässt. Sollte das Volumen des Abfallbehälters einmal nicht ausreichen, empfiehlt der AWS eine Anlieferung an den Wertstoff- und Servicepunkten der Stadt Augsburg zu den regulären Öffnungszeiten. Auch die Anmeldung eines zusätzlichen Abfallbehälters kann Abhilfe schaffen.

Weitere Informationen sind beim AWS-Kundencenter erhältlich per E-Mail: kundenservice.aws@augsburg.de. Die Neuanmeldung einer Abfalltonne ist auch unter aws.augsburg.de möglich.

**Dr. Christine Datzmann**  
Mobile Tierärztin

**Hausbesuche**  
Tel. 01 73-596 34 73  
dr.datzmann@web.de

### Die Adventsfeier

... bei der Freiwilligen Feuerwehr Pfersee war wie immer sehr schön und gut besucht. Michael Böving, Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Pfersee gestaltete den besinnlichen Abend mit seinen Wehrfrauen und Wehrmännern, einschließlich der Jugendfeuerwehr, wunderbar. Stadtpfarrer Gall übernahm die geistliche Begleitung und sprach ein Gebet und den Segen. Aus dem Augsburger Stadtrat war Bernd Zitzelsberger unter den zahlreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmern.



KULTURPROGRAMM

<b>Café Arrabbiata</b>	
Tanzveranstaltung Samstag, 11.02.23   19.30 Uhr	
<b>Christina Bianco &amp; Band</b>	
Yesterday once more 03 & 04. März 2023   19.30 Uhr	
<b>Theater Fritz und Freunde</b>	
Die kleine Hexe Sonntag, 5. März 2023   15.00 Uhr	
<b>The Presley Family</b>	
Spring Feeling Show 2023 Samstag, 25.03.2023   20.00 Uhr	
<b>Bader &amp; Friends</b>	
Gern hab' ich die Frau'n geküsst! Freitag, 31.03.2023   20.00 Uhr	

**MEHR AUF [WWW.BÜRGERSAAL-STADTBERGEN.DE](http://WWW.BÜRGERSAAL-STADTBERGEN.DE)**

Bürgersaal Stadtbergen | Am Hopfengarten 12 | 86391 Stadtbergen | Tel: 0821 / 2438-100

## Ehrung für Dr. Seiboth

Im Rahmen einer gemeinsamen Feier der SPD Pfersee und Kriegshaber geehrt wurde Dr. Peter Seyboth für 50 Jahre Mitgliedschaft. Die stellvertretenden Vorsitzenden der SPD Pfersee, Anna Rasehorn und Volkmar Thumser betonten sein langjähriges Engagement für Pfersee als früherer Vorsitzender und späterer Schriftführer der Bürgeraktion Pfersee sowie bei der Arbeitsgemeinschaft Pferseer Vereine (AGP). Die Bundestagsabgeordnete Ulrike Bahr dankte Peter Seyboth für seine langjährige Mitgliedschaft in der SPD.



Von links nach rechts; Bezirksrat Volkmar Thumser, Stadträtin Anna Rasehorn, Dr. Peter Seyboth, Birgit Ritter (Vorsitzende SPD Kriegshaber), Ulrike Bahr MdB  
Foto: Natalia Roth

NUR NOCH BIS 13.02. /  
BIG DEAL PLUS GESCHENKT

JETZT SCHNELL  
ZUGREIFEN



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG DEAL PLUS** 6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>  
3 Inspektionen<sup>2)</sup> NUR NOCH FÜR KURZE ZEIT  
MATERIAL INKLUSIVE  
**GESCHENKT!**

NUR NOCH BIS 13. FEBRUAR /  
**MEGA-SPAR-WOCHEN.**  
RATENSCHARF!

**CORSA** 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS),  
Kurz Zulassung 10 km, **TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
HAUSPREIS ab\* **16.590,- €**  
**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 3)\* **149,- €**

**MOKKA** 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 74 kW (100 PS),  
Kurz Zulassung 10 km, **TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
HAUSPREIS ab\* **21.590,- €**  
**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 3)\* **189,- €**

**CROSSLAND** 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 81 kW  
(110 PS), Kurz Zulassung 10 km, **TOP-AUSSTATTUNG INKL.**  
HAUSPREIS ab\* **22.790,- €**  
**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 3)\* **239,- €**

**ASTRA 5-TÜRER** 1.2 Turbo Benziner, 81 kW (110 PS), Kurz-  
zulassung 10 km, **TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
HAUSPREIS ab\* **22.590,- €**  
**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 3)\* **249,- €**

**GRANDLAND** 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 96 kW  
(130 PS), Kurz Zulassung 10 km, **TOP-AUSSTATTUNG INKL.**  
HAUSPREIS ab\* **28.490,- €**  
**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 3)\* **329,- €**

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter [www.haendlereingegarantie.eu](http://www.haendlereingegarantie.eu) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inkl. Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis 13.02.2023. 3) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.095,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. \* Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf zugelassenen Gebrauchtwagens. Alle Angebote nur gültig bis 13.02.2023.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP kombiniert 6,3-5,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen nach WLTP kombiniert 143-118 g/km.**

**SIGG**  
AAC Sigg GmbH

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
Robert-Bosch-Str. 5  
Tel. (0821) 7479-0

**Augsburg-Haunstetten**  
Landsberger Str. 27  
Tel. (0821) 808950

**HAAS**  
Georg Haas GmbH & Co. KG

[opel.haas-automobile.de](http://opel.haas-automobile.de)

**Augsburg**  
Donauwörther Str. 138  
Tel. (0821) 217450

**Augsburg**  
Donaustr. 7  
Tel. (0821) 7947440

**Meitingen-Herbertshofen**  
Ulrichstr. 17  
Tel. (08271) 813260 [opel-sigg.de](http://opel-sigg.de)

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
Gögginger Str. 17a+b  
Tel. (0821) 57052-0

**Schwabmünchen**  
Augsburger Str. 64  
Tel. (08232) 2090/99

**Königsbrunn**  
Haunstetter Str. 57  
Tel. (08231) 86033

TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG /  
INKLUSIVE!

ANGEBOTE NUR GÜLTIG FÜR  
GEWERBEKUNDEN



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung



DIE OPEL NUTZFAHRZEUGE /  
**IHRE LOGISTIK-FACHKRÄFTE.**

**COMBO CARGO**  
1.2 Turbo Benziner, 81 kW (110 PS)  
**OHNE ANZAHLUNG**  
monatlich netto ab 1) **219,- €**

**VIVARO CARGO M**  
1.5 Diesel, 75 kW (102 PS)  
**OHNE ANZAHLUNG**  
monatlich netto ab 1) **309,- €**

**MOVANO CARGO LH1H**  
2.2 Diesel, 88 kW (120 PS)  
**OHNE ANZAHLUNG**  
monatlich netto ab 1) **319,- €**

1) Angebot nur gültig für vorsteuerabzugsberechtigte Gewerbetreibende. Laufzeit 48 Monate Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.042,16 € Bereitstellungskosten netto zzgl. gültiger, gesetzl. Mehrwertsteuer. Ein Leasingangebot der Free2Move Lease, einer Tochter der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben zzgl. gültiger, gesetzlicher Mehrwertsteuer.

## Aus dem Polizeibericht



### Pfersee

Am Mittwoch 18.01.2023 kam es in der Zeit von 15:30 Uhr bis 16:00 Uhr in der Stadtberger Straße (Auf dem Parkplatz des Westfriedhofs) zu einer Unfallflucht. Eine bislang unbekannte Person touchierte einen geparkten Pkw VW. Der Unfallverursacher entfernte sich im Anschluss von der Unfallstelle ohne die Polizei hinzuzurufen.

Der entstandene Sachschaden wird auf 1.000 Euro geschätzt.

Zeugen werden gebeten sich bei der Polizei Augsburg 6 unter der 0821/323-2610 zu melden.

### Kriegshaber

In der Zeit von Samstag 14.01., 16:00 Uhr bis Montag 16.01., 8:00 Uhr kam es in der Schmutterstraße auf Höhe Hausnummer 7 zu einer Verkehrsunfallflucht. Durch eine bislang unbekannte Person wurde ein am Fahrbahnrand abgestellter Pkw Opel beschädigt. Der Unfallverursacher entfernte sich im Anschluss ohne die Polizei hinzuzurufen.

Der entstandene Sachschaden wird auf 4.000 Euro geschätzt.

Die Polizei Augsburg 5 bittet Zeugen sich unter der 0821/323-2510 zu melden.

### Zeugenauf Ruf - Was zeigte die Ampel?

Am Samstag 14.01. befuhr ein 45-Jähriger den Kobelweg mit einem weißen Ford Transit stadteinwärts und überquerte die Kreuzung mit der Auffahrt zur B 17. Zeitgleich bog ein 64-Jähriger mit einem grauen Audi von der B 17 in Fahrtrichtung Norden auf den Kobelweg ab. Dabei fuhr der Ford Transit-Fahrer frontal in die linke Seite des Audi, woraufhin in beiden Fahrzeugen die Airbags auslösten. Der 64-Jährige und seine Beifahrerin zogen sich leichte Verletzungen zu, der Sachschaden beläuft sich auf etwa 13.000 Euro.

Aktuell ermittelt die Polizei den genauen Unfallhergang, insbesondere im Hinblick auf die Ampelschaltung zum Unfallzeitpunkt. Hierzu werden Unfallzeugen gebeten, sich bei der Polizeiinspektion Augsburg 6 unter der Telefonnummer 0821/323-2610, zu melden.

Bereits am Freitag, 13.01.2023 wurde gegen 15:15 Uhr eine Fensterscheibe eines Anwesens im Annegert-Fuchshuber-Weg (Auf Höhe Hausnummer 7) beschädigt. Zur Tatzeit hörte ein Anwohner ein lautes Klirren und konnte daraufhin feststellen, dass eine Fensterscheibe beschädigt wurde. Gleichzeitig konnten

zwei Personen, vom Erscheinungsbild Kinder im Alter von circa 12 Jahren, beobachtet werden, die vom Tatort wegrennten.

Der entstandene Sachschaden wird auf 500 Euro geschätzt.

Zeugen des Vorfalls werden gebeten sich unter der 0821/323-2510 bei der Polizei Augsburg 5 zu melden.

### Pfersee

Am Donnerstag (19.01.2023) kam es gegen 16:00 Uhr in der Koboldstraße (Im Bereich der 40er Hausnummern) zu einem **Trickdiebstahl** durch zwei bislang unbekannte Personen. Eine 74-jährige Frau sprach einen Mann auf der Straße an, ob dieser ihr helfen könne ihre Einkäufe in ihre Wohnung zu tragen. Die bislang unbekannte Person stimmte zu und erklärte zugleich, dass er ein Polizeibeamter sei, der gerade eben an der Wohnung der Frau einen Einbrecher festgenommen habe. Im Anschluss fragte der Mann nach, ob der Schmuck der Frau noch vorhanden ist. Hierbei erschien plötzlich ein zweiter Mann an der Wohnung. Während der erste Mann die Frau ablenkte, entwendete der zweite Mann Schmuck und Bargeld der Frau. Im Anschluss entfernten sich beide Männer in unbekannte Richtung.

Der entstandene Diebstahlschaden wird auf einen niedrigen vierstelligen Betrag geschätzt.

Die Männer können wie folgt beschrieben werden:

Mann 1: circa 180 cm groß, 40 Jahre alt und kräftig, sprach mit einem schwäbischen Akzent, trug eine dunkle Stoffjacke, dunkle Jeans, sowie dunkle Schuhe.

Mann 2: circa 160 cm groß, 40 Jahre alt und schlank. Er hatte zurückgekämmte Haare mit einem Scheitel und einen Bart. Er trug eine blaue kurze Jacke, sowie eine dunkle Hose und dunkle Schuhe.

Zeugen und Personen die verdächtige Wahrnehmungen gemacht haben werden gebeten sich bei der Kriminalpolizei Augsburg, Tel. 0821/323-3810 zu melden.

### Welle von betrügerischen Schockanrufen

Mehrere Landkreisbürger erhielten am 10.01.2023 sogenannte „Schockanrufe“ bisher unbekannter Betrüger. So gab sich eine bisher unbekannte Täterin einem Dillinger gegenüber telefonisch als dessen Tochter aus und gab mit weinerlicher Stimme vor, in einen Unfall verwickelt worden zu sein. Nachdem der Angerufene den Telefonhörer an seine echte Tochter weitergereicht hatte, beendete die Betrügerin den Telefonanruf. In einem anderen Fall wurde eine Holzheimerin ebenfalls von einer weinenden Unbekannten angerufen. Auch diese hatte sich als Tochter

ausgegeben und behauptete, einen Verkehrsunfall verursacht zu haben. Nachdem die Holzheimerin nachhakte und mehrfach nach dem Namen der Anruferin fragte, beendete diese ebenfalls das Telefonat. Eine Einwohnerin aus Bissingen wurde vormittags von einer unbekannteten Betrügerin angerufen. Diese behauptete unter Tränen, jemanden totgefahren zu haben und fragte die Angerufene, ob es sich dabei um die Mutter oder um die Tochter der Angerufenen handelt.

Daraufhin wurde das Telefonat an einen angeblichen Beamten der Bundespolizei übergeben. Nach kurzer Zeit beendete das Betrüger-Duo dann von selbst das Telefongespräch. Gegen Nachmittag erhielt eine Frau aus Dillingen über ein soziales Netzwerk eine Nachricht, dass das Handy ihrer Tochter defekt sei. Sie wurde angewiesen, eine Rechnung in Höhe von 1890,99 Euro auf ein deutsches Bankkonto zu überweisen. Die Frau durchschaute die Betrugsmasche jedoch. In allen Fällen erstatteten die Angerufenen Anzeigen bei der Polizei Dillingen.

Opfer eines Betrugs wurde eine 70-jährige Frau, als eine unbekannte Täterin sich per SMS meldete und sich als Tochter der Geschädigten ausgab. Weiter gab die vermeintliche Tochter an, dass ihr Konto derzeit nicht gedeckt sei, sie aber eine wichtige Rechnung in Höhe von über 2.700 Euro zu überweisen habe. Sie bat die Geschädigte - in diesem Fall leider erfolgreich - diese per Sofortüberweisung zu begleichen.

Wie man derartige Betrugsmaschen erkennt und sich davor schützen kann:

<https://www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/betrug/>  
<https://www.polizei.bayern.de/schuetzen-und-vorbeugen/senioren/027381/index.html>

### Generelle Tipps zum Verhalten bei Schockanrufen:

Vergewissern Sie sich, ob der Anrufer wirklich ein Verwandter ist: Rufen Sie die jeweilige Person unter der bisher bekannten und benutzten Nummer an und lassen Sie sich den Sachverhalt bestätigen.

Geben Sie keine Details preis zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen

Legen Sie einfach den Telefonhörer auf, sobald Ihr Gesprächspartner Geld von Ihnen fordert und übergeben Sie niemals Geld an unbekanntete Personen.

Informieren Sie sofort die Polizei über die Notrufnummer 110, wenn Ihnen ein Anruf verdächtig vorkommt.

Falls Sie doch Opfer geworden sind: Wenden Sie sich an die Polizei und erstatten Sie Anzeige!

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite (online: anklicken!) finden Sie die jeweilige Anzeige.

<b>A</b>	<b>I</b>	<b>Tierärzte</b>	Dr. Christine Datzmann 11
<b>Altenpflege</b>	<b>Industrietore</b>	<b>Tore / Schranken</b>	MTB Geuser 7
Edith Hipper 9	MTB Geuser 7	<b>U</b>	
<b>B</b>	<b>K</b>	<b>Unterricht. Schulungen</b>	„Yoga zur Mitte“ 9
<b>Bäder</b>	<b>Krankenpflege</b>	<b>Unterricht/Schulungen</b>	Kosmetikschule 9
Auerhammer 7	Edith Hipper 9	<b>W</b>	
Projekt Bad-Studio 7	<b>Küchenstudios</b>	<b>Wasseraufbereitung</b>	Auerhammer 7
<b>Baufirmen</b>	Projekt Küchen 7	<b>Wasserinstallationen</b>	Auerhammer 7
Deurer GmbH&CO.KG 3	<b>L</b>	<b>Wohnungsbau</b>	Deurer GmbH&Co.KG 3
<b>Bestattungen</b>	<b>Lohnsteuerhilfe</b>	<b>Y</b>	
Bestattungsdienst der Stadt Augsburg 15	VLH Hohenadl 7	<b>Yoga-Unterricht</b>	Yoga zur Mitte 9
Eberle 15	<b>M</b>		
<b>C</b>	<b>Maler/Lackierer</b>		
<b>Christl.Gemeinschaften</b>	Dieter Schott 7		
Christus Zentrum (Gesprächstreff) 9	<b>Markisen</b>		
<b>E</b>	Georg Voithenleitner 7		
<b>Einbruchsicherungen</b>	<b>P</b>		
Schlüssel Fritz 7	<b>Pflegedienste/Pflegeheime</b>		
<b>Elektrogeräte</b>	Edith Hipper 9		
Baumann 4	<b>Podologie</b>		
Kalchschmid 4	Sonja Heumos 9		
<b>F</b>	<b>R</b>		
<b>Fensterbau</b>	<b>Radio/TV/Video</b>		
Georg Voithenleitner 7	Media@home Baumann 4		
<b>Fitness u. Sport</b>	Kalchschmid 4		
Post SV 16	<b>Rolladenbau</b>		
my PSA 16	Georg Voithenleitner 7		
<b>Fußpflege</b>	<b>S</b>		
Jutta Konrad 9	<b>Sanitärinstallationen</b>		
<b>Fußpflege (medizinisch)</b>	Auerhammer 7		
Sonja Heumos 9	<b>Schließanlagen</b>		
<b>G</b>	Schlüssel Fritz 7		
<b>Garagentore</b>	<b>Sicherheitstechnik</b>		
MTB Geuser 7	Schlüssel Fritz 7		
<b>Gasinstallationen</b>	<b>Solartechnik</b>		
Auerhammer 7	Auerhammer 7		
<b>H</b>	<b>Sportanlagen</b>		
<b>Haustüren</b>	my PSA 16		
Georg Voithenleitner 7	Post SV Augsburg 16		
<b>Heizungsbau</b>	<b>Steuerberater</b>		
Auerhammer 7	Kanzlei Ebert 5		
	<b>T</b>		



Wissen Sie schon ... dass Sie den **Pferseer**, den **Stadtberger Bote** und den **Südanzeiger** auch online lesen können unter [auensee.de](http://auensee.de)

**Bestattungshilfe Irmgard Eberle**

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.  
 Persönliche Betreuung und Hausbesuche.  
 Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

**Soforthilfe Tag und Nacht**  
**Telefon: 0821 481036**  
[www.bestattungshilfe.de](http://www.bestattungshilfe.de) · [info@bestattungshilfe.de](mailto:info@bestattungshilfe.de)

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str.19 Tel.: 0821 92998  
 86356 Neusäß-Steppach Ulmer Straße 23 Tel.: 0821 481036  
 86420 Diedorf Tel.: 08238 2776

**Bestattungsdienst der Stadt Augsburg**

Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:  
 Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags  
 Morellstraße 33, 86159 Augsburg  
 Fax 0821 324-4035  
[bestattungsdienst@augzburg.de](mailto:bestattungsdienst@augzburg.de)

Bestattungen  
 Überführungen  
 Bestattungsvorsorge

## Erscheinungskalender 2023

Augsburger Südanzeiger, Stadtberger Bote, Der Pferseer · Anzeigenbuchungs- u. Redaktionsschluss ist jeweils 7 Werktage vorher, sofern nicht anders vereinbart.

Alle Angaben ohne Gewähr · Die jeweilige Zustellung an die Empfänger nimmt etwa 3 Werktage in Anspruch – tagessgenaue Erscheinungs- und Zustelltermine sind nur im Rahmen gesonderter Vereinbarung möglich.

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Anzeigenannahme: Auensee Verlag · Bobinger Straße 100 · 86199 Augsburg

E-Mail: [anzeigen@auensee.de](mailto:anzeigen@auensee.de) · Tel. 0821 9232-0 oder 98263 · Fax 96077

# Sei deinen guten Vorsätzen einen Schritt voraus!



## Yoga Special ab 12.02.2023

... auf Basis unseres Group-Fitness-Angebots



[www.postsv.de](http://www.postsv.de)  
Telefon 0821.404040  
Max-Josef-Metzger-Str. 5  
86157 Augsburg - Pfersee

